

Steivan Brunies

Autor(en): **Pult, Jon**

Objekttyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **67 (1953)**

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



S. Brinley

Steivan Brunies

da Jon Pult

Dr. Steivan Brunies ais naschieu ils 18 favrer 1877 a Cinuos-chel scu nouvevel ed ultim infaunt da Henry Brunies. La schlatta deriva da Clostra ed ho mantgnieu il vschinedi da lo ed ün pô da saung gualser. Il bap ais viagio pel muond intuorn fin in California e British Columbia, inua ch'el ais sto a chaver or per nudrir pü bain sia famiglia in Engiadina. Eir zieva il retuorn a Cinuos-chel ho'l gieu aventüras. Ün di, giand a chatscha, s'ho'l imbattieu in ün uors e stuvieu fer üna dūra luotta.

Eir sieu figl Steivan ais sto ün hom da curaschi, volunted e spiert d'intrapraisa. Mo quels trats eiran annöblieus tres üna profunda veneraziun per la natüra, las creatüras e la ierta dals babuns. A quels ideels ho'l dedicho sa vita, mussand a scholars e creschieus a cugnuscher e respetter nossa mamma natüra.

El ho passanto l'infanzia in Engiadina e fat il seminar a Cuaira. Lura ho'l stüdgio botanica e zoologia a las universiteds da Breslau e Turich, inua ch'el ais sto assistent a l'institut botanic ed ho collavuro cun scienzios scu Schröter, Schinz e Hegi. Zieva avoir fat pratcha da magister a scoulas medias a Trogen, Winterthur e Turich, il destin t'il mnet per varquaunts ans scu professor al gimnasi da Berlin-Pankow suot l'imperi da Wilhelm. Que füt ün da sieus pü bels mumaints, cur cha la patria t'il clamet al gimnasi reel da Basilea. In quella cited, chi al regalet il vschinedi, ho'l gieu sa dmura ed ais mort als 12 marz 1953 cun 76 ans.

Düraunt 34 ans ho'l instruieu la giuventüna da Basilea ill'istorgia natürela ed impizzo in sieus scholars respet per la natüra e la creaziun divina. Sias uras cumanzaivan cun l'urazchun. In temps d'imnatscha per nos pajais s'univan magister e scholars in solennas impromischiuns da fidelited invers la patria. Ad ais gnieu dit cha passants as fermaivan a tadler que chi s'udiva our da sia classa e giaivan inavaunt cun nouva cretta vi da la Svizzra e sia missiun.

Steivan Brunies ais sto, insembel cun Sarasin, Schröter, Coaz ed oters, fundatur dal Parc naziunel sün terra ladina. Sia publicaziun davart «La flora dal Fuorn» (1906) avaiva trat l'attenziun sül character adatto da quella cuntredgia. Cur chi gnit fundo a Basilea la Societed svizzra per la protecziun da la natüra (1909), Brunies dvantet per bgers ans secretari da la societed. El ais sto il grand pionier da quel muvimaint chi ho mno a la fundaziun dal Parc (1914) ed ais resto ün fidel serviaint e cumbattant per quella ouvra naziunela, cuntschainta surour la Svizzra scu reservaziun pü cumpletta da la terra. Cul fö da sieu temperamaint e la cugnuschentscha da las quatter linguas naziunelas ho'l savieu guadagner bgera glieud e pustüt la giuventüna per quell'idea. Mo cun sia franchezza ed impulsivited s'ho'l eir fat inimihs ed ho stuvieu as duster cunter attachas. El ho defais sia onur e piglio viva spraisa per il Parc innatscho ils ultims ans tres l'explotaziun da las ovas.

Sias publicaziuns davart il Parc appartegnan tar il meglder chi'd ais gnieu scrit in materia (Der Schweizerische Nationalpark, 4. ediziun, 1948). Quellas ouvras nu sun be instructivas, mo eir intratgnaivlas e bellas da leger. Steivan Brunies eira scriptur ed ün stupend quinteder. S'impissains vi da l'ultim chamuotsch ch'el avaiva sajetto in sieus giuvens dis, las aventüras cun bes-chas (Tiererlebnisse aus dem Engadin, 1943), las istorgias da palantöz, sieus raquints d'ün umur chi fo bain al cour.

Sfögliand sias ouvras as po fer surasèn d'ün svilup remarchabel: El chi scrivaiva pü leivmaing tudas-ch cu rumauntsch, tuorna cul ir dals ans tar las funtaunas da nos pled e s'inserva d'üna lingua viepü s-chetta e plaina da savur. Cun passa 60 ans cumainza'l a deruras da rumauntsch e so inflammer scholars per nos linguach. Lura ramassa'l fadiaivelmaing noss «Noms populers da plauntas» dad A — Pinus silvestris seguond il chavazzin latin (Annalas 1945—46, 1948, 1950—52). Scu summa da sia lavur per il rumauntsch e früt d'experienza d'üna lungia vita da magister, regala el a nossas scoulas las 60 tevlas biologicas «Nossas plauntas e bes-chas» (1946 fin 1952), ouvra d'üna taimpra tuottaffat egna. Quels fögls, ch'el nu lascha brich tradür in tudas-ch, resümeschan cun disegns zuond instructivs ils chapitels pü adattos our da la botanica, zoologia, cugnuschentscha da la patria, svagliand a l'istess temp il sen per la natüra e l'amur per nossa lingua. La Lia Rumauntscha ho edieu e

deraso 60 tevlas (3 serias) in ladin e 20 tevlas (1 seria) in traduciun sursilvana. Per der in maun als magisters üna buna preparaziun, ho l'autur aunz sia mort auncha agiunt üna partida d'«Artichels accompagnatoris a las tevlas» (1951—53), per part multiplichos da la Lia Rumauntscha e per part publichos i'l Chalender ladin e Fögl ladin.

Steivan Brunies ho eir trat ad onur nossa musica populera chi giaiva melamaing a schmarir. El ho vivanto la veglia musica da sot e la prüveda tradiziun dals Fränzlis, ramassand üna pruna da quellas melodias leidas e finas chi haun daletto e cufforto nossa glieud. El svesse ais sto ün paschiuno suneder ed ho purto la clarinetta cun se düraunt ils ans a la Scoula chantunela, il servezzan militar, ils dis d'increschantüna in Germania, las sairedas grischunas a Basilea ed al radio, chi ho purto sieus sons da tramegl in nossas stüvas.

La saira da sia vita, il decenni chi al füt concess zieva esser sto pensiuno, ho'l auncha lavuro da red. Mo cur chi's sdasdaiva la prümavaira, nu tгнаiva'l our lönch a Basilea. El gniva cun sia duonna in Engiadina e pigliaiva dmura sur sted a Zuoz. Lura faiva'l sas spassagedas tres cuttüra e gods, guinchind al trafic dals esters. In plaina sted pigliaiva'l eir la fotsch e güdaiva a sger e schmanchaiva cun las süjuors tuot quella sapchüda academica ch'el daiva davent gugent. E la saira lura, s-chatschand la stanglantüna, traiva el minchataunt notiers sa clarinetta e sunaiva üna da quellas bellas chi faiva gnir adimmaint ils sömmis da giuventüna. Sar docter dvantaiva ün musicant scu Gianin suneder. El giaiva cun sieus cumpagns per las vschinaunchas intuorn, fin giò Strada, e sunaiva in sulers e piertans, purtand sulaz a nossa glieud. Lura eira'l vantüraivel... Uschè vulains tegner in memüergia a «barba Steivan» cun sa statura ota e spadlusa, ils chavels clers ed ögls blovs, l'öglieda sgüra e sieu cour chi battaiva — e cumbattaiva per nossa Engiadina.

Publicaziuns rumauntschas da dr. Steivan Brunies

(sainza resguarder ils artichels cumparieus in giazettas)

Die Flora des Ofengebietes, Chur 1906 (cuntegna noms rumauntschs da plauntas).

Protecziun della natüra (Annalas 30, 295—308; 1916).

Il Parc nazioneel sün terra ladina (Annalas 32, 43—70; 1918). Separat: Cuoir 1917.

Il Parc nazioneel sün terra ladina (Bibl. d. giuv. svizz. p. protecz. d. nat., 12; 1919).

Excursiuns tres il Parc Nazioneel Svizzer (Bibl. d. giuv. svizz. p. protecz. d. nat., 11; 1919).

Cuorsas tras il parc nazioneel svizzer; in manader per la giuventetgna pli avanzada. Transl. da Giusep Desax (Bibl. d. giuv. svizz. p. protecz. d. nat., 10; 1920).

Davart l'influenza da la natüra grischuna sün nos pövel ladin (Annalas 44, 58—72; 1930).

Davart ils gods da nos parc nazioneel (Igl uaul/Il god grischun, Cuera 1932, 80—83).

Mieu ultim chauotsch. Emissiun scolastica dals 9 settember 1936 (Fögl d'Engiadina 1937, nr. 56—58).

Nus e noss paraints (Chalender Ladin 1937, 55—57).

Nu cupidè, las aivlas sun adün' aunch' in gir! (Chalender Ladin 1940, 57—59).

Sper il gnieu da las aivlas (Chalender Ladin 1941, 56—61).

Mutaziun d'ün' idea i'l cuors dal temp (Chalender Ladin 1942, 33—35).

Leders in chesa (Chalender Ladin 1943, 30—32, e 1944, 21—23).

L'homin da god (Cudesch da lectüra per las classas otas da las scuolas ladinhas «Il Cuolmen» 1947, 73—79).

Il Parc nazioneel sün terra ladina (Cudesch da lectüra per las classas otas da las scuolas ladinhas «Il Cuolmen» 1947, 101—104).

A chaver muntanellas (Chalender Ladin 1952, 31—35).

Istorgia natürela (biologia) per nossas relaziuns muntagnardas (Annalas 59, 166—180; 1945).

Noms populers da plauntas (6 quaderns separats da las Annalas):

Introd. A — *Aesculus Hippocastanum* (Annalas 59, 180—191; 1945).

Aethusa Cynapium — *Buxus sempervirens* (Annalas 60, 86—121; 1946).

Calamagrostis varia — *Fumaria* (Annalas 62, 117—167; 1948).

Gagea fistulosa — *Larix decidua* (Annalas 64, 187—225; 1950).

Laserpitium — *Lonicera Caprifolium* (Annalas 65, 160—174; 1951).

Lonicera Xylostium — *Pinus silvestris* (Annalas 66, 134—166; 1952).

Nossas plauntas e bes-chas (tevlas biologicas, disegns da Jean A. Degen, 1946—1952) Ladin: Tevlas 1—60 (3 serias).

Sursilvan (trad. dad Augustin Sacchi): Tablas 1—20 (1 seria).

Artichels accompagnatoris a las tevlas biologicas:

Ün pêr plets d'accompagnamaint per las tevlas annessas, 33 e 36 (Chalender Ladin 1951, 55—56).

Noss chauns da signuns e lur paraints; tevla 38 (Chalender Ladin 1952, 64—66).

Nöblia aint il god; tevla 39 (Chalender Ladin 1953, 50—52).

La flur da riva; tevlas 1 e 2 (Fögl Ladin 1953, nr. 32—33).

Nossas randulinas; tevlas 12, 13 e 14 (Fögl Ladin 1953, nr. 45).

L'armaint bovin; tevla 7 e 8 (multiplicho da la Lia Rum.).

Il cuacotschen; tevla 15 (multiplicho da la Lia Rum.).

La minchületta d'utuon; tevlas 4, 5 e 6 (multiplicho da la Lia Rum.).

Nossa bês-cha; tevlas 9 e 40 (multiplicho da la Lia Rum.).

Nossas chevrass; tevlas 9 e 40 (multiplicho da la Lia Rum.).